389R0807

31.3.89 *EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING* Nr L 86/1

RÅDETS FÖRORDNING (EEG) nr 807/89

av den 20 mars 1989

om ändring av bilaga 1 till förordning (EEG) nr 571/88 vad gäller åkermark i reserv

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen, särskilt artikel 43 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag([1]),

med beaktande av Europaparlamentets yttrande([2]), och

med beaktande av följande:

Genom rådets förordning (EEG) nr 797/85 av den 12 mars 1985 om strukturrationalisering i jordbruket([3]), senast ändrad genom förordning (EEG) nr 1137/88([4]), vartill tillämpningsföreskrifter fastställs i förordning (EEG) 1272/88([5]), åläggs medlemsstaterna att införa ett stödsystem för att uppmuntra att åkermark tas ur. Samtidigt skapar förordningen nya slag av markanvändning där användning för jordbruksändamål förenas med en juridisk status som beror på huruvida marken uppfyller villkoren för att få bidrag enligt förordningen.

Företagsstrukturen i jordbruket bestämmer till stor del den inkomstnivå som jordbrukare kan uppnå, varvid det är nödvändigt att följa hur nya jordbrukspolitiska åtgärder på gemenskapsnivå inverkar på markanvändning, jordbruksproduktion och jordbruksföretagens ekonomiska potential.

De gemenskapsundersökningar om företagsstrukturen i jordbruket som skall genomföras mellan 1988 och 1997 i enlighet med förordning (EEG) nr 571/88([6]) utgör de viktigaste instrumenten för att följa och i statistiska termer anlysera utvecklingen genom att arealen av mark i reserv kan sättas i relation till andra variabler som avser näringens struktur, t.ex. driftledarens ålder, teknisk och ekonomisk driftsform, företagets storlek och vegetabilie- och animalieproduktion i övrigt.

Mark i reserv måste registreras enligt en lämplig klassifikation som bör harmoniseras och vara obligatorisk i alla medlemsstaterna, så att de statistiska resultat som erhålls är jämförbara medlemsstaterna emellan och över tiden. Bilaga 1 till förordning (EEG) nr 571/88 måste därför kompletteras med en ny variabel vad gäller den jordbruksareal som omfattas av stimulanssystemet för uttag av åkermark.

Variabelförteckningens allmänna uppbyggnad bör inte ändras och därmed måste mark som omfattas av stimulanssystemet för åkermark i reserv klassificeras såväl i den kategori som motsvarar dess möjliga jordbruksanvändning som i en särskild kategori.

För att underlätta genomförandet av denna förordning måste den nära samverkan fortsätta mellan medlemsstaterna och kommissionen, särskilt genom Ständiga kommittén för jordbruksstatistik som inrättades genom beslut 72/279/EEG([7]).

([1]) EGT nr C 319, 12.12.1988, s. 48.
([2]) EGT nr C 69, 20.3.1989.
([3]) EGT nr L 93, 30.3.1985, s. 1.
([4]) EGT nr L 108, 29.4.1988, s. 1.
([5]) EGT nr L 121, 11.5.1988, s. 36.
([6]) EGT nr L 56, 2.3.1988, s. 1.
([7]) EGT nr L 179, 7.8.1972, s. 1.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga 1 till förordning (EEG) nr 571/88 ersätts med bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning skall träda i kraft dagen efter det att den offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 20 mars 1989.

På rådets vägnar

C. ROMERO HERRERA

Ordförande

BILAGA

"BILAGA 1

FÖRTECKNING ÖVER VARIABLER

A. **Företagets geografiska läge**

01. Undersökningsdistrikt	
02. Mindre gynnat område	Ja/Nej
a) Bergsområde	Ja/Nej

B. **Företagets rättsliga form och ledning** (på undersökningsdagen)

01. Vilar det rättsliga och ekonomiska ansvaret för företaget på en fysisk person?(1)	Ja/Nej
02. I så fall, är denna person (ägaren) också driftledare?	Ja/Nej
a) Om svaret på B/02 är nej, är driftledaren medlem av ägarens familj?	Ja/Nej
03. Driftledarens jordbruksutbildning	
— enbart praktik	Ja/Nej
— grundläggande jordbruksutbildning	Ja/Nej
— fullständig jordbruksutbildning	Ja/Nej
04. Förs räkenskaper för driften?	Ja/Nej

C. **Driftsform (i förhållande till ägaren) och brukningsenhetens fördelning på ägor**

Areal brukas av	antal hektar/ar
01. ägaren	..... / .....
02. arrendator för hel brukningsenhet	..... / .....
03. arrendator för del av brukningsenhet eller annan brukare	..... / .....
	antal skiftur
04. antal ägor som ingår i brukningsenheten(2)	

D. **Åkermark**

Spannmål för produktion av säd (inkl. utsäde)	antal hektar/ar
01. Vanligt vete och spält	..... / .....
02. Durumvete	..... / .....
03. Råg	..... / .....
04. Korn	..... / .....
05. Havre	..... / .....
06. Majs	..... / .....
07. Ris	..... / .....
08. Övrig spannmål	..... / .....

(1) I Frankrike skall sambrukssammanslutningar (groupements agricoles d'exploitation en commun-GAEC) lantbruksföretag med begränsat personligt ansvar (exploitations agricoles à respsonsabilité limitée-EARL) och faktiska sammanslutningar för lantbruksföretag räknas som fysiska personer.

(2) Uppgiften frivillig för Tyskland, Frankrike, Irland och Danmark; för Italien avses antalet ägor som ingår i företagets hela areal.

antal hektar/ar

09. Trindsäd (inklusive utsäde och blandningar av spannmål och trindsäd ..... / .....

a) varav fodergröda i renbestånd: foderärter, bondbönor, åkerbönor, vicker, sötlupin ..... / .....

b) övrigt (i renbestånd eller som blandad gröda) ..... / .....

10. Potatis (inklusive färskpotatis och utsädespotatis) ..... / .....

11. Sockerbetor (med undantag för betor för fröproduktion) ..... / .....

12. Foderrotfrukter och kålväxter (med undantag för utsäde) ..... / .....

13. Industriväxter (inklusive utsäde till oljeväxter men med undantag förutsädetill fiberväxter, humle, tobak och andra industriväxter) ..... / .....

varav

a) tobak ..... / .....

b) humle ..... / .....

c) bomull(1) ..... / .....

d) andra oljeväxter eller fiberväxter och andra industriväxter ..... / .....

i) oljeväxter (totalt) ..... / .....

varav

— raps och rybs ..... / .....

— solrosfrön(2) ..... / .....

— sojabönor(2) ..... / .....

ii) aromatiska växter, medicinal- och kryddväxter(3) ..... / .....

iii) andra/industriväxter

varav

— sockerrör(4) ..... / .....

Färska köksväxter, meloner, jordgubbar:

14. — Odlade på friland eller under lågt skydd (som inte ger tillträde), ... / .....

varav

a) på åker ..... / .....

b) i handelsträdgård ..... / .....

15. — I växthus eller under högt skydd (som ger tillträde) ..... / .....

Blommor och andra prydnadsväxter (utom plantskolor)

16. — Odlade på friland eller under lågt skydd (som inte ger tillträde), ... / .....

17. — I växthus eller under högt skydd (som ger tillträde) ..... / .....

18. Grovfoderväxter

a) Slåtter- och betesvall på åker ..... / .....

b) Andra grovfoderväxter ..... / .....

(1) Uppgiften frivillig utom för Grekland, Spanien och Italien.
(2) Uppgiften frivillig utom för Grekland, Spanien, Frankrike, Italien och Portugal.
(3) Uppgiften frivillig för Storbritannien.
(4) Uppgiften frivillig utom för Spanien och Portugal.

antal hektar/ar

19. Utsäde och fröplantor för åkermark (med undantag för spannmål, trindsäd, potatis och oljefröväxter) ..... / .....

20. Annan åkergröda ..... / .....

21. Träda ..... / .....

E. **Kökträdgårdar**(1) ..... / .....

F. **Permanent betes- och ängsmark**(2) ..... / .....

01. Permanent betes- och ängsmark, med undantag för sämre naturlig betesmark. ..... / .....

02. Sämre naturlig betesmark ..... / .....

G. **Fleråriga grödor**

01. Frukt- och bärodlingar ..... / .....

a) färska frukt- och bärslag tillhörande tempererade klimatzoner ..... / .....

b) frukt- och bärslag tillhörande subtropiska klimatzoner(3) ..... / .....

c) nötter(3) ..... / .....

02. Citrusodlingar ..... / .....

03. Olivodlingar ..... / .....

a) som normalt producerar bordsoliver(4) ..... / .....

b) som normalt producerar oliver för oljeproduktion(4) ..... / .....

04. Vinodlingar ..... / .....

som normalt producerar

a) kvalitetsvin ..... / .....

b) annat vin ..... / .....

c) bordsdruvor ..... / .....

d) russin(5) ..... / .....

05. Plantskolor ..... / .....

06. Andra fleråriga odlingar ..... / .....

07. Fleråriga odlingar under glas ..... / .....

H. **Annan mark**

01. + 03 Oanvänd jordbruksmark (jordbruksmark som av ekonomiska,sociala eller andra skäl inte längre brukas och som inte ingåri växtföljd) och annan mark (mark som upptasav byggnader eller utgör gårdstomt, mark som upptas av körvägar, dammar, stenbrott, ofruktbar mark, berg, m.m.). ..... / .....

02. Skogbevuxen areal ..... / .....

varav

a) skogsmark som inte utnyttjas kommersiellt(6) ..... / .....

b) skogsmark som utnyttjas kommersiellt(1) ..... / .....

och/eller

c) bevuxen med lövträd(1) ..... / .....

d) bevuxen med barrträd(1) ..... / .....

e) blandad skog(1) ..... / .....

(1) Uppgiften frivillig för Danmark, Nederländerna och Storbritannien.
(2) Grekland och Italien får slå samman rubrik 01 och rubrik 02.
(3) Uppgiften frivillig utom för Grekland, Spanien, Frankrike, Italien och Portugal.
(4) Uppgiften frivillig för Frankrike.
(5) Uppgiften frivillig utom för Grekland och Spanien.
(6) Frivillig uppgift.

antal hektar/ar

I. **Samodling, konsekutiv sekundärgröda, svamp, bevattning, växthus, uttagen areal**

01. Konsekutiv sekundärgröda (med undantag för handelsträdgårdsodlingar och odlingar under glas) ..... / .....

varav

a) spannmål, ej avsedd till foder (D/01–D/08) ..... / .....

b) trinsäd, ej avsedd till foder (D/09) ..... / .....

c) oljeväxter, ej avsedda till foder (D/13 d i) ..... / .....

d) annan konsekutiv sekundärgröda ..... / .....

02. Svamp ..... / .....

03. Bevattnad areal ..... / .....

a) Total areal som kan bevattnas ..... / .....

b) Odlad areal som bevattnas minst en gång om året(1) ..... / .....

varav

1) durumvete ..... / .....

2) majs ..... / .....

3) potatis ..... / .....

4) sockerbetor ..... / .....

5) solrosor ..... / .....

6) sojabönor ..... / .....

7) foderväxter ..... / .....

8) frukt- och bärodlingar ..... / .....

9) citrusfrukter ..... / .....

10) vinodlingar ..... / .....

04. Markyta täckt av växthus i bruk ..... / .....

05. Samodlingar(2) ..... / .....

a) lantbruksgrödor (inklusive bete och äng) tillsammans med trädodling(2) ..... / .....

b) flerårig odling tillsammans med ettårig odling(3) ..... / .....

c) flerårig odling tillsammans med annan flerårig odling(3) ..... / .....

d) andra kombinerade odlingar ..... / .....

06. Mark under det särskilda stödprogrammet för uttag av åkermark registrerad som

a) träda areal som kan ingå i växtföljd (D/21) ..... / .....

b) äng och betesmark som brukas i extensiv djurshållning

(F/01 och F/02) ..... / .....

c) linser, kikärter och vicker (D/09) ..... / .....

d) skogsbevuxen areal eller areal som bereds för skogsplantering (H/02) ..... / .....

e) mark som tillfälligt eller permanent används för andra ändamål än jordbruk (H/01) + H/03) ..... / .....

f) summa ..... / .....

(1) Uppgiften frivillig utom för Grekland, Spanien, Frankrike, Italien och Portugal.
(2) Uppgiften frivillig utom för Grekland, Spanien, Italien och Portugal.

J. **Husdjur** (på undersökningens uppgiftsdag)	Antal djur
01. Hästdjur	.....
Nötkreatur:	
02. Under ett år gamla	.....
a) handjur(1)	.....
b) hondjur(1)	.....
Minst ett men under två år gamla:	
03. handjur	.....
04. hondjur	.....
Minst två år gamla:	
05. Handjur	.....
06. Hondjur	.....
07. Mjölkkor	.....
08. Övriga kor	.....
Får och getter:	
09. Får (alla åldrar)	.....
a) Avelstackor	.....
b) Övriga får	.....
10. Getter (alla åldrar)	.....
a) Avelsgetter(2)	.....
b) Övriga getter(2)	.....
Svin:	
11. Smågrisar med en levande vikt på mindre än 20 kg	.....
12. Avelssuggor som väger 50 kg eller mer	.....
13. Övriga svin	.....
Fjäderfä:	
14. Slaktkycklingar	.....
15. Värphöns	.....
16. Annat fjäderfä (ankor, kalkoner, gäss, pärlhöns)	.....
17. Kaniner, avelshonor(3)	.....
	Antal kupor
18. Bin(1)	.....
19. Övriga husdjur(1)	Ja/Nej

(1) Frivillig uppgift.
(2) Uppgiften frivillig utom för Grekland, Spanien, Frankrike, Italien och Portugal.
(3) Uppgiften frivillig för Danmark, Tyskland, Storbritannien och Irland.

K. Traktorer, lantbruksmaskiner och redskap

	Utrustning vid undersökningstidpunkten	Utrustning använd under de senaste 12 månaderna([1])
	Företagets egen utrustning	Utrustning använd av flera företag (och ägd av annat företag eller ett lantbrukskoo-perativ, eller samägd med andra företag) eller tillhörande maskinstation.
	1	2
	Ange antal	Kryssa för
01 Fyrhjulstraktorer, bandtraktorer, redskapsbärare	Storleksklass i kW: < 25 / 25 – < 40 / 40 – < 60 / ≥ 60	
02 Kultivatorer, jordfräsar, slåttermaskiner([1])		
03 Skördetröskor		
04 Slåtterhackar		
05 Potatisupptagningsmaskiner (helmekaniserade)		
06 Sockerbetsupptagningsmaskiner (helmekaniserade)		
07 Finns fast eller flyttbar mjölkningsmaskin?	ja/nej	
08 Finns separat mjölkningsrum?	ja/nej	
08 a) I så fall, är detta helt auto-matiserat?	ja/nej	

([1]) Uppgiften frivillig för Danmark.

L. Arbetskraft i jordbruket

(under de senaste tolv månaderna före undersökningsdagen)

Typ av arbetskraft	Kön		Åldersgrupp										Jordbruksarbetets andel(2)					
													Deltidssysselsatt med en arbetstid på					heltid
	Män	Kvinnor	< 25(1)	25 – 29	30 – 34	35 – 39	40 – 44	45 – 49	50 – 54	55 – 59	60 – 64	65 och äldre	0	>0 – <25%	>25 – <50%	>50 – <75%	>75 – <100%	
													av heltidsarbetande lantarbetares årsarbetstid					
	(kryssa för)		(kryssa för)										(kryssa för)					
01 Jordbrukare																		
a) driftledare(3)													X					
02 I jordbruksrörelsen syssel satt make/maka till jordbrukaren													X					

	Åldersgrupp										Jordbruksarbetets andel i procent av heltidsarbetande lantarbetares årsarbetstid.
	< 25(1)	25 – 29	30 – 34	35 – 39	40 – 44	45 – 49	50 – 54	55 – 59	60 – 64	65 och äldre	
03a Andra i jordbruksrörelsen sysselsatta familjemedlemmar, manliga(4, 5)											>0 – <25
03b Andra i jordbruksrörelsen sysselsatta familjemedlemmar, kvinnliga(4, 5)											25 – <50
04a Annan arbetskraft, stadigvarande sysselsatt, manlig(4, 5)											50 – <75
04b Annan arbetskraft, stadigvarande sysselsatt, kvinnlig(4, 5)											75 – <100
											100
05 + 06 Annan arbetskraft, icke stadigvarande sysselsatt											Antal arbetsdagar
05 manlig(6)											
06 kvinnlig(6)											

(1) Över skolåldern.
(2) Utom hushållsarbete.
(3) Fylls i endast om svaret på frågorna B/01 eller B0/2 är "nej".
(4) En tabell skall utarbetas för varje kategori fr.o.m. 3a t.o.m. 4b.
(5) Med undantag för de personer som avses i L/01 och L/02.
(6) Frivillig uppgift.

L 07 Om jordbrukaren också är driftledare, har han/hon annat förvärvsarbete ?

— som huvudsyssla ?

— som bisyssla ?

Kryssa för

L 08 Har ägaren till jordbruksföretaget företaget sysselsatta make/maka annat förvärvsarbete

— som huvudsyssla ?

— som bisyssla ?

Kryssa för

L 09 Har någon annan i jordbruksföretaget sysselsatt medlem av jordbrukarens familj annat förvärvsarbete([1])?

— som huvudsyssla?

— som bisyssla?

Ange antal personer

L 10 Den totala arbetsvolym, omräknad till hela arbetsdagar, som L 01-L 06 och som utförts av personer som inte är direkt anställda av jordbruksföretaget (t.ex. anställda av entreprenadföretag([2])).

Ange arbetsvolymen omräknad till antal hela arbetsdagar under de senaste tolv månaderna före undersökningen([3]).

([1]) Uppgiften är frivillig för Danmark.
([2]) Uppgiften är frivilling för medlemsstater som kan göra en totalskattning av variabeln för hela landet.
([3]) Storbritannien har rätt att lämna dessa uppgifter omräknade till arbetsveckor.